



ПОСІБНИК З  
ЕКСПЛУАТАЦІЇ

# ПРАЛЬНА МАШИНА

Будь-ласка, уважно прочитайте даний посібник користувача і збережіть його для подальшого використання.

F80C3LD(P)(1~9)	FH8C3LD(P)(1~9)
F10C3LD(P)(1~9)	FH0C3LD(P)(1~9)
F10C3ND(P)(1~9)	FH0C3ND(P)(1~9)



MFL68525230  
ver.040516.00

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# О сновні переваги



## ■ Захист від складок

При завершенні прання під час обертання барабану білизна рухається вгору-вниз, тому майже не мнеться.



## ■ Встроенный нагревательный элемент

Вбудований нагрівальний елемент автоматично нагріває воду до оптимальної температури у вибраному циклі прання.



## ■ Економічна система інтелектуального прання

Система інтелектуального прання автоматично визначає оптимальний рівень води та час прання в залежності від кількості завантаженого одягу і температури води, що поступає, з метою мінімізації споживання води та електроенергії.



## ■ Блокування від дітей

Функція блокування від дітей призначена для блокування всіх кнопок з метою уникнення випадкової зміни програмами прання дітьми.



## ■ Система регулювання швидкості, що знижує рівень шуму

Система автоматично перерозподіляє білизну в машині та встановлює швидкість обертання барабану таким чином, щоб знизити рівень шуму.



## ■ Система прямого приводу

Двигун постійного струму обертає барабан напряму без використання ременю або шківи.



## ■ Автоматичний перезапуск

Автоматичний перезапуск дозволяє пральній машині перезапустити програму у разі певних збоїв у її роботі. Запуск програми починається з місця її зупинки.

## 3 міст

Попередження.....	3
Специфікація.....	4
Установка.....	5
Перед пранням.....	10
Завантаження порошку.....	11
Функції.....	13
Використання пральної машини.....	14
Обслуговування.....	19
Усуення несправностей.....	23
Умови гарантії.....	28
Експлуатаційні дані.....	29
Для нотаток .....	30



# опередження

ПОВНІСТЮ ОЗНАЙОМТЕСЬ З ІНСТРУКЦІЯМИ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ МАШИНИ

**⚠ УВАГА** *Заради власної безпеки дотримуйтесь всіх наведених в даному посібнику правил, щоб знизити вірогідність виникнення пожару, вибуху, ураження електрикою, псування майна, травми або смерті.*

## ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ

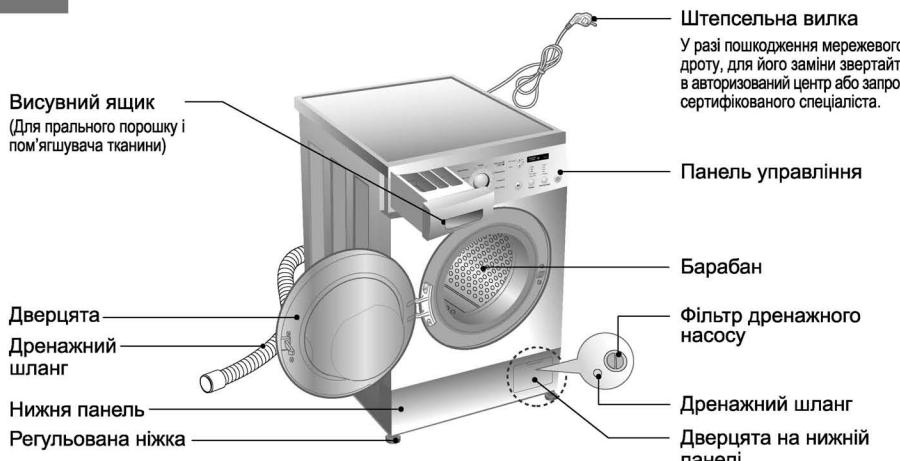
**УВАГА:** Дотримуйтесь нижче наведених запобіжних заходів, щоб знизити вірогідність виникнення пожару, ураження електрикою або травми:

- Не встановлюйте і не зберігайте пральну машину в місцях з несприятливими погодними умовами.
- Не допускайте псування елементів управління.
- Не ремонтуйте та не замінюйте деталі пральної машини самостійно, якщо тільки цей процес не описано в посібнику з обслуговуванням або в опублікованих інструкціях з самостійного ремонту, в яких ви повністю розібрались і володієте достатніми навичками для їх виконання.
- Стежьте, щоб під машиною та навколо неї не було легкозаймистих предметів, наприклад: паперу, пуху, ганчірок, хімічних препаратів тощо.
- Якщо поруч із машиною находяться діти, уважно дивіться за ними.
- Не дозволяйте дітям грати на машині, в машині або біля машини.
- Не залишайте дверцята пральної машини відчиненими.
- Якщо залишили дверцята відчиненими, діти можуть намагатися повиснути на них або залізти всередину машини.
- Під час прання з високою температурою (бавовна 95 °C) скло нагрівається. Не торкайтесь його!
- Ніколи не торкайтесь внутрішніх частин машини під час роботи.
- Не торкайтесь води, що зливається, вона може бути гарячою.
- Не встановлюйте пральну машину в приміщеннях, де температура може опускатися нижче 0 °C.
- Ніколи не вставляйте / витягайте штепсельну вилку мокрими руками.
- В результаті прання вогнестійкість одягу може знистись.
- Ніколи не періть та не сушіть в машині одяг, якщо його до цього чистили з використанням горючих або вибухових речовин, чи якщо на нього будь-яким іншим чином потрапили такі речовини, як: віск, олія, фарба, бензин, обезжирюючі засоби, газ тощо. Це може призвести до пожару чи вибуху.
- Під час прання та сушіння завжди керуйтесь рекомендаціями виробника одягу.
- Не захлопуйте дверцята занадто різко та не намагайтесь їх відчинити, застосовуючи силу, якщо спрацювала система блокування дверцят (горить вогнік блокування дверцят). Це може призвести до поломки пральної машини.
- Щоб уникнути небезпеки ураження електрикою перед здійсненням будь-якого ремонту або операції з догляду за пральною машиною, від'єднайте дріт живлення від електричної розетки, зніміть плавкий запобіжник або вимкніть автоматичний переривач.
- Ніколи не вмикайте машину, якщо вона пошкоджена, несправна, частково розібрана чи якісь її частини відсутні або зламані, в том числі при пошкодженні дроту живлення або штепсельної вилки.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку.
- Діти повинні знаходитись під контролем для недопущення гри з приладом.
- Не розміщуйте поруч із пральною машиною нагрівальні прилади, запалені свічки та інше. Це може призвести до деформації або займання.
- Дотримуйтесь рекомендацій виробника з використання прального порошку, кондиціонеру та інших миючих засобів. Недотримання дозування може вплинути на якість прання або навіть пошкодити теканину.
- Використовуйте тільки миючі засоби, які призначенні для прання в автоматичній пральній машині.
- Не допускайте надмірного тиску на дверцята машини, коли вона відчинена. Це може призвести до її перекидання.

**\* Не допускайте надмірного тиску на дверцята машини, коли вона відчинена. Це може призвести до її перекидання.**

**ЗБЕРЕЖІТЬ ДАНИЙ ПОСІБНИК**

# C специфікація

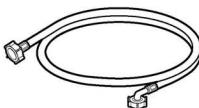


Назва	пральна машина з фронтальним завантаженням
Електро живлення	220 – 240 В~, 50 Гц
Розмір	600мм (Ш) x 440мм (Г) x 850мм (В)
Вага/Макс. потужність	60кг / 1700 Вт, Клас I, 8А
Місткість	[F80C3LD(P)(1~9)] [FH8C3LD(P)(1~9)] 5 кг [F10C3LD(P)(1~9)] [FH0C3LD(P)(1~9)] 5 кг [F10C3ND(P)(1~9)] [FH0C3ND(P)(1~9)] 6 кг
Допустимий тиск води	1,0 - 10 кгс/см <sup>2</sup> (100-1000 кПа)
Швидкість віджимання	Без зливу / Без віджиму / 400 / 600 / 800 Без зливу / Без віджиму / 400 / 800 / 1000

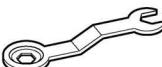
Клас енергоефективності: **A<sup>+++</sup>** (Більш детальна інформація наведена на етикетці "Енергетичної ефективності" на корпусі пральної машини)

\* Зовнішній вигляд і характеристики машини можуть бути без попередження змінені з метою поліпшення якості машини.

## ■ Аксесуари



Впускний шланг (1 шт.)



Гайковий ключ

# Установка

## ▲ УВАГА

Перед встановленням та початком використання пральної машини уважно вивчіть наші рекомендації та «Інструкцію з установки». Тільки правильна установка забезпечить надійну роботу й безпечну експлуатацію вашого приладу.

### ■ Підключення до електромережі

1. Для даної пральної машини використовується однофазова напруга 220–240 В, 50 Гц.
2. Переконайтесь, що ваша електропроводка здатна витримати максимальне навантаження (2,2 кВт), враховуючи також і роботу інших електроприладів.
3. Підключайте пральну машину тільки до заземленої розетки.
4. Мережевий шнур даної пральної машини має заземлючу жилу та вилку із заземленням. Переконайтесь в тому, що електромережа має заземлючий дріт. При відсутності заземлення, необхідно запросити кваліфікованого спеціаліста, який проведе потрібні роботи у відповідності до місцевих норм та вимог.
5. Підключати пральну машину потрібно до окремої розетки, тобто ця розетка повинна подавати електрику тільки до одного виробу та не мати додаткових вихідів або відгалужених розеток. Забороняється використовувати трійник або подовжувач.
6. У разі відсутності відповідної розетки покличте електрика.
7. Після прання завжди вимикайте пральну машину та вимийте вилку з розетки.
8. Встановіть машину так, щоб штепсельна вилка була легко доступна.
9. Якщо прилад поставлений в зимовий час при температурі нижче 0 °C, перед використанням машини витримайте її при кімнатній температурі декілька годин.



Дана пральна машина має клас захисту від ураження електричним струмом - I \*.

\*Обладнання класу I - обладнання, що має основну ізоляцію та елементи для приєднання (IPX4) відкритих провідних частин до захисного провідника електроустановки."

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

#### БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОДРОТУ

Перевантажені, несправні або пошкоджені настінні розетки, подовжувальні шнури, перетерти електрошнурі, пошкоджена або потріскана ізоляція дротів можуть бути небезпечні. Дані несправності можуть стати причиною електрошоку або пожару. Періодично перевіряйте шнур виробу і, якщо виявите пошкодження, від'єднайте його. Зверніться в Авторизований сервісний центр LG або запросіть сертифікованого спеціаліста для заміни електродроту. Уникайте фізичних або механічних пошкоджень електродроту, таких як: перекручування, зав'язування, згинання дроту, защемлення його дверцятами або надмірне натягування. Зверніть особу увагу на штекери, настінні розетки та місце з'єднання дроту із виробом.



Неправильне підключення заземлюючої жили може привести до ураження електрикою.  
Не змінюйте вилку на мережевому шнурі. Якщо вона не підходить до електричної розетки, запросіть кваліфікованого електрика для заміни розетки.

Ремонт пральної машини повинен здійснюватись кваліфікованим персоналом. Ремонт, здійснений непрофесійним персоналом, може привести до поломки або серйозним несправностям у роботі машини. Зв'яжіться з місцевим центром обслуговування.

Виробник звільняється від будь-якої відповідальності за шкоду людям або майну у випадку невиконання вищезазначеніх попереджень.

## ■ Розташування

**Перед тим, як розпаковувати пральну машину, необхідно визначити місце установки.**

- Переконайтесь в наявності вільного простору з боків (по 20 мм) і з заднього боку пральної машини (100 мм). Машина не повинна торкатися стін або меблі.
- Переконайтесь, що місце встановлення має рівну надійну підлогу:

- при установці на килимове покриття тощо повітря повинно вільно циркулювати між днищем пральної машини і підлогою;
- при установці на кафельну плитку підкладіть під ніжки гумові підкладки;
- при установці на дерев'яну підлогу ми радимо підклести під кожну ніжку гумові підкладки товщиною не менше 15 мм, закріпивши їх шурупами як мінімум до двох мостин. При можливості оберіть такий кут кімнати, де підлога найбільш надійна.

\* Гумові підкладки (артикул 4620ER3001B) можна придбати в Сервісному центрі LG.

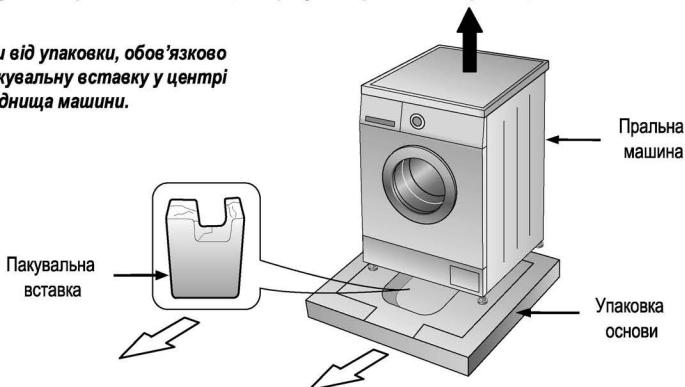
- Забороняється компенсувати нерівності підлоги за допомогою підкладення під машину підставок з дерева, картону та аналогічних матеріалів.
- Якщо неможливо уникнути установку машини поруч із газовою чи вугільною плитою, потрібно прокласти поміж ними ізоляючу перегородку (85 х 60 см) боком з алюмінієвою фольгою до плити.
- Не встановлюйте машину в приміщеннях, де температура може знижуватись нижче 0°C.
- Місце встановлення повинно бути чистим і сухим.
- Встановлюйте машину так, щоб забезпечувався вільний доступ до машини для техніка у випадку ремонту.
- У країнах, де приміщення можуть бути заражені тарганами або іншими комахами, приділіть особливу увагу тому, щоб машина завжди утримувалася в чистоті. Будь-які пошкодження, причиною яких стали таргани або інші комахи, гарантійному ремонту не підлягають.

## ■ Розпакування

**Видаліть всі пакувальні елементи та перевірте виріб на відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку вагань не користуйтесь пральною машиною, а одразу ж зверніться до продавця або постачальника.**



Звільнюючи від упаковки, обов'язково вийміть пакувальну вставку у центрі днища машини.



**УВАГА:** пакувальні матеріали (наприклад, поліетиленова плівка, пінопласт) можуть бути небезпечними для дітей – вони можуть стати причиною удушення! Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.

# Установка

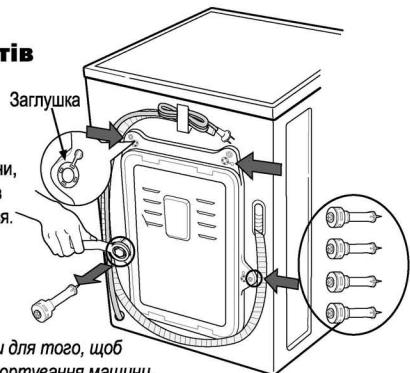
## ■ Видалення транспортувальних болтів

Транспортувальні болти обов'язково повинні бути видалені перед початком експлуатації пральної машини.

- За допомогою ключа, який входить до комплекту пральної машини, відгинтіть 4 транспортувальні болти, потім видаліть їх разом із гумовими заглушками. Закрійте отвори заглушками, що додаються.

*Невидалення транспортувальних болтів може привести до сильної вібрації, надмірному шуму та виходу машини з ладу.*

Радимо Вас зберегти все транспортувальні елементи для того, щоб їх можна було знову використати у випадку нового транспортування машини.

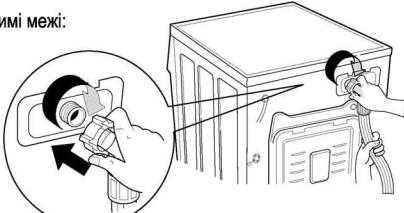


## ■ Під'єднання до водопроводу

Для підключення пральної машини до водопроводу використовуйте тільки нові шланги, що входять до комплекту поставки. Старі комплекти шлангів повторно використовувати заборонено.

- Переконайтесь, що тиск води у водопровідній мережі має допустимі межі:

• Переконайтесь, що тиск води у водопровідній мережі в межах 1,0 - 10 кгс/см<sup>2</sup> (100-1000 кПа) (це означає, що із поєністю відкритого крану за одну хвилину повинно витікати мінімум 8 літрів води). Якщо тиск вище зазначеного, то у водопровід потрібно вставити редуктор тиску.

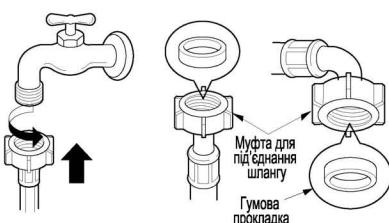


- Один кінець шлангу подачі води під'єднайте до машини, повернувши його в потрібному Вам напрямку. Для того, щоб розвернути шланг достатньо послабити муфту, поправити шланг і знову затягти муфту, переконавшись у відсутності витікання води.



*Перед підключенням машини до нового трубопроводу або до труб, які давно не використовувались, злийте достатню кількість води, щоб позбавитись від накопичених у трубах забрудненнях.*

- Інший кінець шлангу подачі води під'єднайте до водопровідного крану.
- Для запобігання витіканням до шлангу для подачі води додаються дві гумові прокладки.
- Перевірте щільність з'єднань шлангу, відкривши кран подачі води до межі.
- Переконайтесь, що шланг не перекрученій та не здавлений.



**УВАГА:** Якщо вода, що поступає, має велику кількість домішок (пісок, глина, іржа тощо), рекомендуються використання фільтрів для очищення води, які встановлюються на основну магістраль трубопроводу, чи безпосередньо перед подачею води в пральну машину. Для вибору відповідного фільтру зверніться за рекомендацією до кваліфікованого спеціаліста.

Використання неочищеної (забрудненої) води сприяє швидшому зношуванню внутрішніх частин пральної машини, а також може вплинути на якість прання.

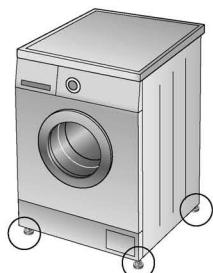
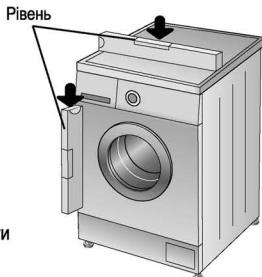
Шланг подачі води не підлягає подовженню. Якщо він занадто короткий, а Ви не хочете переміщувати водопровідний кран, Вам варто купити новий більш довгий шланг, спеціально призначений для цієї цілі.

# Установка

## ■ Вирівнювання

Для запобігання вібрації та надмірного шуму потрібно надати пральній машині строго горизонтального положення.

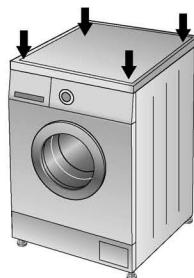
- ▶ Переконайтесь, що всі чотири ніжки твердо стоять на підлозі, а потім перевірте горизонтальне положення пральної машини за допомогою спиртового рівня. Вирівнійте положення машини за допомогою регульованих ніжок.
- ▶ У випадку, якщо машина встановлена на піднесенні, її потрібно надійно закріпити для того, щоб уникнути вірогідності її падіння.



- ▶ Ретельно вирівнійте пральну машину, вкручуючи або викручуючи регульовані ніжки. Ніколи не підкладайте картон, шматки дерева чи подібні матеріали для компенсації нерівностей підлоги.
- ▶ Зафіксуйте відрегульовані ніжки, закрутівши фіксуючу гайку проти годинникової стрілки.



- ▶ Переконайтесь, що машина стоїть стійко. При натисненні на кути верхньої кришки пральної машини виріб не повинен нахилятись або розгойдуватись вгору вниз.
- ▶ Якщо натисненням на кути верхньої кришки машину можна нахилити, відрегулюйте ніжки знов.



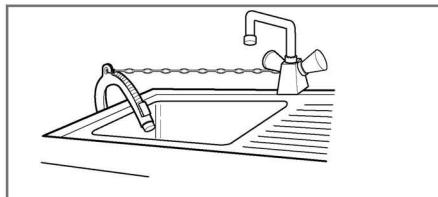
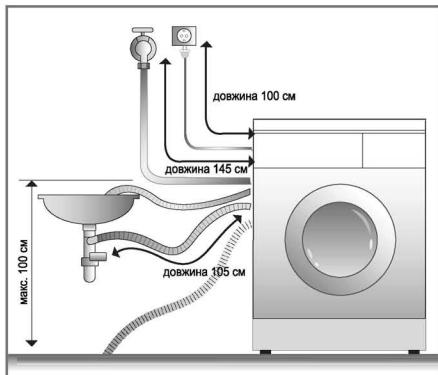
При правильному розташуванні та вирівнюванні Ваша пральна машина буде працювати довго, надійно й без збоїв.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

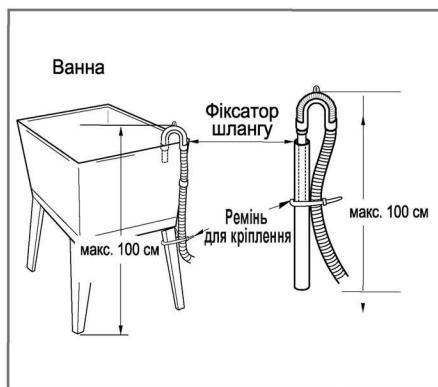
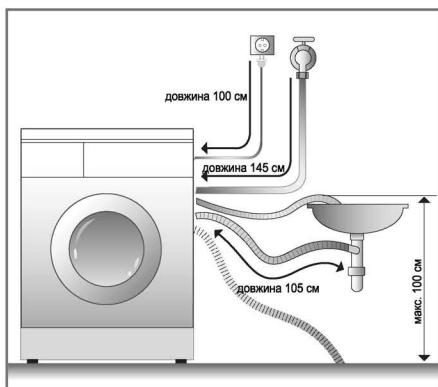
Даний виріб не призначений для експлуатації на морі та в пересувних об'єктах, таких як: пересувні дома, літаки тощо. Закріпіть запірний кран, якщо ви не збираєтесь користуватися машиною деякий час (наприклад, під час свят), особливо якщо поруч в підлозі немає відкритого стоку (холобу) для води.

При утилізації прладу обрійте дроти живлення та знищіть штепсельну вилку. Зламайте замок дверцят, щоб діти не змогли випадково зачинитись всередині.

## ■ Під'єднання дренажного шлангу



- Щільно закріпіть дренажний шланг за допомогою ланцога.
- Надійне кріплення дренажного шлангу дозволить запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.



- Не потрібно кріпiti дренажний шланг на висоті більше 100 см від підлоги.
- Якщо довжина дренажного шлангу більше за необхідну, не заштовхуйте зайву частину шлангу в пральну машину. Це може привести до підвищеного рівня шуму.

# П еред пранням

## ■ Перед першим пранням

Виконайте повний цикл прання без білизни (у режимі БАВОВНА 60°C з половиною норми миючого засобу). Це дозволить видалити з барабану фабричне забруднення.

## ■ Перед пранням

### 1. Бирки

Вивчіть позначення на бирках одягу. Зазвичай там міститься інформація про тканину та допустимі режими прання.

### 2. Сортuvання

Різноманітні тканини потребують різної температури води, при пранні та швидкості обертання барабану, при віджиманні. З метою досягнення найкращих результатів розділіть білизну на частини, які потребують однакового режиму прання.

Завжди періть тканини темних кольорів окрім від тканин світлих і білих кольорів.

Окреме прання необхідне, оскільки в протилежному випадку може статись втрата фарбування кольорового одягу або змінення кольору світлого одягу.

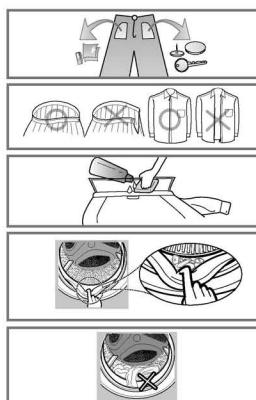
Якщо можливо, не періть сильно забруднений одяг разом із слабо забрудненим.

Забрудненість (сильна, середня, слаба)	Колір (білий, світлий, темний)	Ворс (джерела, колектори)
Відсортуйте одяг за ступенем забрудненості.	Відділіть білі тканини від кольорових тканин.	Тканини, які містять ворс, необхідно прати окремо.

**Джерела ворсу:** халати, рушники. **Тканини, які містять ворс:** синтетика, вельвет, шкарпетки.

### 3. Перед завантаженням

■ Під час завантаження білизни до машини змішуйте дрібні речі з крупними. Спочатку завантажуйте крупні речі. Вони не повинні перевищувати половини загального обсягу завантаженого в машину одягу. Не періть в машині окрім крупні речі. Це може привести до порушення балансу в барабані. Завантажте в машину ще одну або дві подібні речі.

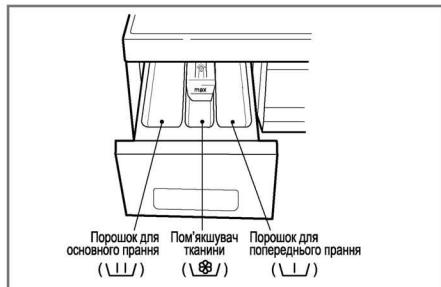


- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Предмети в кишенях, наприклад: цвяхи, ручки, монетки, ключі тощо, можуть завдати шкоди як пральній машині, так і одягу.
- Застібніть все бляскавки, застібки та зав'язки, оскільки вони можуть зачепитися за інший одяг.
- Обробіть плями та найбільш забруднені місця, наприклад на манжетах і комірцях, розчиненим у воді пральним порошком, щоб полегшити видалення бруду.
- Для уникнення пошкодження ущільнювача дверцят та одягу, переконайтесь, що між ущільнювачем і дверцятами немає затиснутого одягу.
- Перевірте край ущільнювача дверцят на наявність дрібних предметів, які можуть бути затиснуті.
- Проконтролюйте, щоб в барабані не залишилось предметів від попереднього прання. Вони можуть бути пошкоджені при наступному пранні.

# 3 Завантаження порошку

## ■ Завантаження порошку та пом'якшувача тканини

### 1. Висувний ящик



- Тільки основне прання → \\\

- Попереднє + основне прання → \\\cdot\\

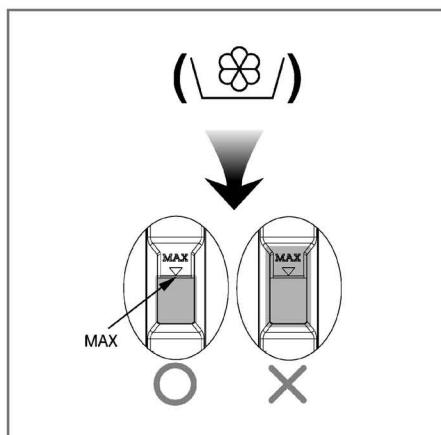
#### Попередження

Зберігайте усі пральні засоби поза досяжності дітей, оскільки існує небезпека отруєння.

Забагато прального засобу, відбілююча або пом'якшувач для білизни може привести до виливання мильної води з пральної машини.

Стежте за кількістю прального засобу при пранні.

### 2. Завантаження пом'якшувача тканини



- Не заливайте пом'якшувач вище лінії максимального завантаження. Переповнення ящику може привести до передчасного викиду пом'якшувача у воду. Він може залишити плями на одязі.

- Не залишайте пом'якшувач тканини в контейнері на період більше 2 днів, оскільки пом'якшувач може затвердіти.

- Пом'якшувач буде автоматично доданий у воду на останньому етапі полоскання.

- Не висувайте ящик під час подачі води.

- Не наливайте в ящик розчинники (бензин і т.п.).

- Ніколи не кладіть і не зберігайте господарські речі на пральній машині. Вони можуть пошкодити покриття та систему управління машиною.

#### ЗАУВАЖЕННЯ

Не наносьте пом'якшувач тканин безпосередньо на одяг.

# 3 авантаження порошку

## ► Дозування порошку

- Необхідна кількість прального порошку визначається згідно інструкції його виробника.
- Якщо завантажити більше порошку, ніж рекомендуються його виробником, у машині буде утворюватися дуже багато піни, що може привести до погіршення якості прання, а також до надмірного навантаження на електродвигун машини.
- Задля кращого результату рекомендовано використовувати порошкові пральні засоби.
- Якщо ви вирішили використовувати рідкий пральний засіб, застосовуйте його згідно з інструкціями виробника.
- Ви можете налити рідкий пральний засіб безпосередньо у відділення для рідких речовин, якщо ви плануєте одразу розпочати прання.
- Будь-ласка, не використовуйте рідкий пральний засіб при застосуванні функції "Відкладений старт", оскільки рідина може затверднити, або якщо ви вибрали режим "Попереднє прання".
- Якщо утворюється занадто багато піни, кладіть менше прального порошку.
- Кількість необхідного для прання порошку може змінюватися у залежності від температури води, розміру і ступеню забрудненості одягу. Для досягнення найкращих результатів не допускайте утворення великої кількості піни.

### УВАГА

Не допускайте затвердіння рідкого прального засобу, адже це може привести до засмічення, незадовільного полоскання білизни або неприємного запаху.

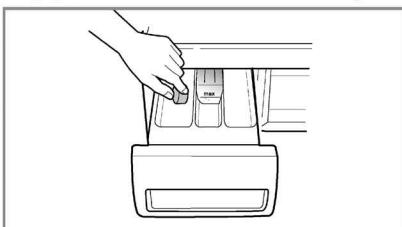


#### ПРИМІТКА

- Повне завантаження: згідно рекомендацій виробника.
- Неповне завантаження: 3/4 від рекомендованої кількості.
- Мінімальне завантаження: 1/2 від повного завантаження.

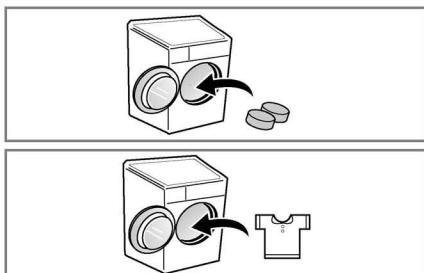
- Пральний порошок подається з лотка у воду на початку циклу прання.

## ► Додавання пом'якшувача води



- Пом'якшувач води, такий як, наприклад, засіб проти утворення накипу Calgon, може використовуватися для зменшення кількості використованого порошку при пранні у дуже жорсткій воді. Дозування засобу наведене на упаковці. Спочатку додайте пральний засіб, а потім пом'якшувач води.
- Використовуйте пральний засіб у кількості, як для прання у м'якій воді.

## ► Використання пластинок



1. Відкрийте люк і покладіть пластинку всередину.

2. Завантажте білизну в барабан та закрійте люк.



# Функції

## ■ РЕКОМЕНДОВАНІ РЕЖИМИ ПРАННЯ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД ТИПУ ТКАНИН

Режим	Додаткова інформація	Температура (рекоменд.)	Опції	Максимальне завантаження
Бавовна	Біла бавовна, лляні рушники та простирадла). Кольорові тканини (сорочки, піжами) та слабо забруднена біла бавовна (спідня білизна).	40°C (Холодна, 20°C, 60°C, 95°C)		Не більше
Бавовна макс.	Для слабо забруднених тканин із бавовни.	60°C (Холодна, 20°C, 40°C)	Інтенсивне прання Попереднє	Не більше
Синтетика	Поліамід, акрил, поліестер.	40°C (Холодна, 20°C, 60°C)		Не більше 2,0 кг
Швидке 30	Тип тканини такий самий, як і для режимів Хлопок, Синтетика.	20°C (Холодна, 40°C)		
Делікатне	Ніжні та тонкі тканини, що легко піддаються пошкодженням (блузки, тюлі).			Не більше 1,5 кг
Ручне прання /Вовна	Вовняні вироби з маркуванням "Ручне прання" і вироби з вовни.	40°C (Холодна, 20°C)	Інтенсивне прання	
Пухова ковдра	Стъобані та легкі пухові одяля, подушки, постільна білизна, що вимагають деликатного прання.			1 Полуторний розмір
Одяг малюка	Дитяча білизна.	60°C (95°C)	Інтенсивне прання Попереднє	Не більше 3,0 кг

\* Попереднє прання: Якщо білизна дуже забруднена, режим Предварительная стирка буде найбільш ефективним.

\* Інтенсивне прання: У випадку, якщо одяг сильно забруднений скористайтеся опцією Інтенсивна стирка. Час прання та полоскання збільшується відповідно до обраної програми. Установку програми з опцією Інтенсивна стирка проведено у відповідності зі стандартом EN 60456 та IEC 60456.

# Використання пральної машини

Функція самодіагностики присутня тільки у продуктах з позначкою "Самодіагностика".



## 1. Режим “за умовчанням”

- Натисніть кнопку **Живлення** для увімкнення пральної машини. Автоматично встановлюється режим прання “за умовчанням”.
- Для того, щоб почати прання в режимі “за умовчанням”, достатньо натиснути кнопку **Старт/пауза** одразу після увімкнення пральної машини.

### • ПАРАМЕТРИ ЗА УМОВЧАННЯМ:

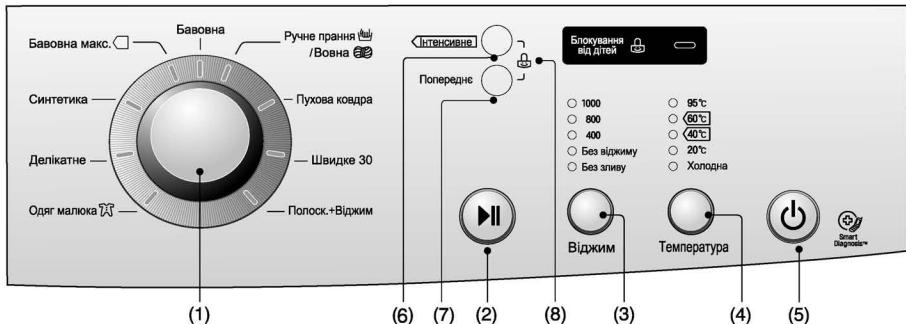
- **Прання:** тільки основне прання
- **Полоскання:** 3 рази
- **Віджимання:**
  - 800 обертів на хвилину
  - 1000 обертів на хвилину
- **Температура води:** 40°C
- **Режим:** Бавовна

## 2. Ручний вибір режиму

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину.
- Оберіть необхідні умови роботи, повертуючи програматор за шкалою та натискаючи кнопки додаткових опцій.
- Натисніть кнопку **Старт/пауза**.

*Рекомендації щодо вибору режиму прання та додаткових опцій наведені на сторінках 15 – 18.*

# Використання пральної машини



(1) Диск: Режим прання

(2) Кнопка: Старт/пауза

(3) Кнопка: Віджим

(4) Кнопка: Температура

(5) Кнопка: Живлення

(6) Кнопка: Інтенсивне

(7) Кнопка: Попереднє

(8) Блокування від дітей

## Живлення



### 1. Кнопка увімкнення живлення

- Кнопка **Живлення** призначена для увімкнення та вимкнення пральної машини.
- Крім того, цю кнопку можна використовувати для відміни функції таймера.

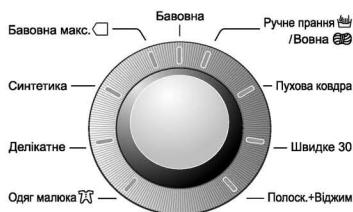
### 2. Режим “за умовчанням”

- Після увімкнення пральної машини натисканням кнопки **Живлення** машина автоматично переходить в режим прання **Бавовна**. Всі інші параметри прання також приймають значення по замовчуванню.
- Таким чином, для того, щоб почати прання в режимі по умовчанню, достатньо натиснути кнопку **Старт/Пауза** одразу після увімкнення пральної машини.

#### ПАРАМЕТРИ ЗА УМОВЧАННЯМ:

- Бавовна 40 °C / 800 обертів на хвилину
- Бавовна 40 °C / 1000 обертів на хвилину

## Режими прання



- Машина підтримує 9 режимів прання в залежності від типу тканини.
- Під час увімкнення пральної машини вона автоматично переходить в режим **Бавовна**.
- При обертанні диску режим прання буде змінюватись в наступному порядку:
  - "Бавовна - Ручне прання/Вовна - Пухова ковдра - Швидке 30 - Полоск. + Віджим - Одяг малюка - Делікатне - Синтетика - Бавовна макс."

*Рекомендації щодо вибору режиму прання в залежності від типа тканини наведені на сторінці 13.*

# Використання пральної машини

## Старт/пауза



### 1. Старт/пауза

- Кнопка **Старт/пауза** призначена для початку прання та його призупинення.
- Машина автоматично вимикається за чотири хвилини після натискання кнопки **Старт/пауза**.

## Опції



- Для покращення якості прання та полоскання Ви можете використовувати додаткові опції.

### 1. Інтенсивне

- У випадку, якщо одяг сильно забруднений, скористайтеся опцією Інтенсивная стирка. Час прання та полоскання збільшується відповідно до обраної програми.
- Установку програми з опцією Интенсивная стирка проведено у відповідності зі стандартом EN 60456 та IEC 60456.

### 2. Попереднє

- Попереднє прання використовується за умов, коли білизна сильно забруднена і простого замочування недостатньо.

## БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ



Ця функція призначена для блокування всіх кнопок, щоб уникнути випадкової зміни програми дітьми.

- Режим блокування від дітей вимикається одночасно натисненням двох кнопок, які позначено символом “” (близько 3 секунд).



- Для виходу з режиму блокування повторно натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопки, які позначено символом.



- При необхідності змінення режиму роботи в режими блокування від дітей виконайте наступні дії.

  - Одночасно натисніть відповідні кнопки, які позначено символом “”, і утримуйте близько трьох секунд.
  - Натисніть кнопку **Старт/Пауза**.
  - Оберіть потрібний режим роботи та повторно натисніть кнопку **Старт/Пауза**.



- Режим блокування від дітей може бути увімкнений у будь-який час. Його буде автоматично вимкнено після завершення прання.



# Використання пральної машини

## Віджим

- 800
- 600
- 400
- Без віджиму
- Без зливу



Віджим

F80C3LD(P)(1~9)  
FH8C3LD(P)(1~9)

- 1000
- 800
- 400
- Без віджиму
- Без зливу



Віджим

F10C3L/ND(P)(1~9)  
FH0C3L/ND(P)(1~9)

- Кнопка Віджим призначена для вибору швидкості обертання барабану під час віджимання. Швидкість віджимання вимірюється в обертах на хвилину.

## 1. Вибір швидкості віджимання

- Допустимі значення швидкості віджимання в залежності від обраного режиму прання наведено нижче.

### [F80C3LD(P)(1~9)][FH8C3LD(P)(1~9)]

- Бавовна, Бавовна макс, Полоск.+Віджим, Швидке 30  
Без зливу - Без віджиму - 400 - 600 - 800
- Делікатне, Пухова ковдра, Одяг малюка Синтетика, Ручне прання /Вовна  
Без зливу - Без віджиму - 400 - 600

### [F10C3L/ND(P)(1~9)][FH0C3L/ND(P)(1~9)]

- Бавовна, Бавовна макс, Полоск.+Віджим, Швидке 30  
Без зливу - Без віджиму - 400 - 800 - 1000
- Делікатне, Пухова ковдра, Одяг малюка Синтетика, Ручне прання /Вовна  
Без зливу - Без віджиму - 400 - 800

## 2. Без віджиму

- Якщо вибрано цей режим, барабан буде зупинений після зливу води.

## 3. Без зливу

- Якщо Вам необхідно піти, а прання ще не закінчилось, Ви можете обрати функцію Без зливу послідовним натисканням на кнопку Віджим. Після повного циклу прання та полоскання машина не буде зливати воду. Це дозволить вашим речам залишатися в воді та не м'ястися.

- Якщо у Вас включено режим Без зливу, а Ви хочете його відмінити, натисніть на кнопку Старт/пауза для відміни режиму Без зливу та увімкнення швидкості віджимання або програми.

- Для того, щоб запустити програму, натисніть на кнопку Старт/пауза ще раз.

*Індикатор на панелі управління показує, чи вибраний цей режим.*

# B

## Використання пральної машини

### ТЕМПЕРАТУРА ВОДИ

- 95°C
- 60°C
- 40°C
- 20°C
- Холодна



Температура

- Кнопка Темп. призначена для вибору температури води.
- Холодна
- 20°C / 40°C / 60°C / 95°C

**Індикатори на панелі управління показують вибрану температуру води.**

**Допустимі значення температури води в залежності від обраного режиму прання детально наведені на сторінці 13.**

### Час, що залишився

- У процесі прання на дисплеї відображується час, що залишився до завершення прання.

Бавовна	175'
Бавовна макс.	137'
Синтетика	122'
Швидке 30	30'
Ручне прання /Вовна	37'
Делікатне	47'
Пухова ковдра	101'
Одяг малюка	147'
Полоск.+Віджим	18'

- Час прання й температура води можуть відрізнятися від зазначеного в залежності від кількості завантаженого одягу, тиску води, а також інших умов.
- Час, який відображується на дисплеї, може скидатися в процесі прання (макс. 60 хвил.) в залежності від часу нагрівання води до заданої температури.
- При порушенні балансу або при запуску програми видалення ліни час прання може бути збільшено (макс. 45 хвил.).

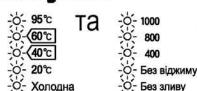
### Завершення прання

- Якщо прання закінчена, енергія відключається автоматично після звукового сигналу. Вимкніть машину і закрійте кран подачі води.

# O послугування

- \* Щоб уникнути ураження електрикою, перед чищенням внутрішніх частин пральної машини завжди від'єднуйте дріт живлення від електричної розетки.
- \* При утилізації виробу обріжте дроти живлення та знищить штепсельну вилку. Зламайте замок дверцят, щоб діти не могли випадково закритися всередині.

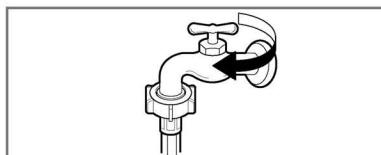
## ■ Фільтр води, що поступає

- Миготливі індикатори  та на панелі управління означають,

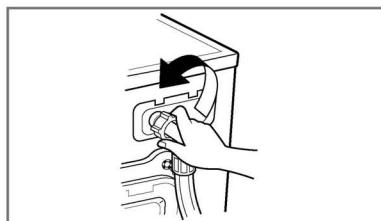
що вода не надходить в пральну машину.

- Якщо вода занадто жорстка або містить вапняний осад, фільтр води, що поступає, може засмітитись.

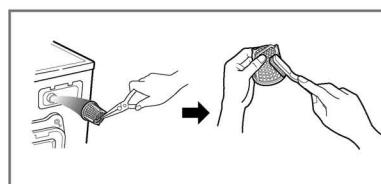
Тому рекомендовано час від часу його чистити.



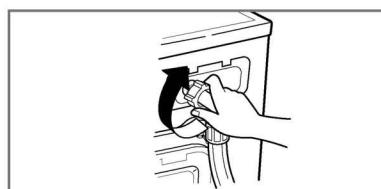
1. Перекрійте доступ води.



2. Від'єднайте водозабірний шланг.



3. Прочистіть фільтр твердою щетинним пензлем.



4. Під'єднайте та закріпіть водозабірний шланг.

# O послуговування

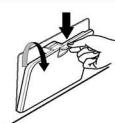
## ■ Фільтр дренажного насосу

\* Дренажний фільтр затримує нитки та дрібні предмети, котрі могли залишитися в одязі.

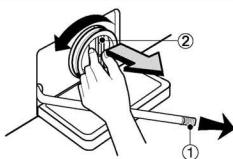
З метою забезпечення безперебійної роботи пральної машини регулярно перевіряйте стан цього фільтру.

### ⚠ УВАГА

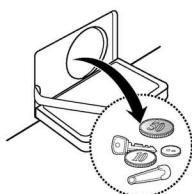
Перш ніж відкривати фільтр дренажного насосу, злийте залишки води з дренажного шлангу.



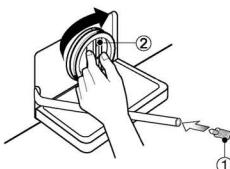
1. Відкрийте кришку внизу машини. Витягніть шланг.



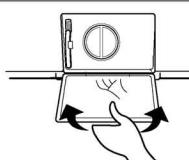
2. Використовуйте будь-яку ємність для стоку води. Витягніть заглушку (①) малого дренажного шлангу та дайте воді повністю втекти. Потім відкрийте фільтр дренажного насосу (②), повернувши його проти годинникової стрілки.



3. Вийміть усі сторонні предмети та прочистіть фільтр (②). Після чого вставте фільтр (②) на місце та, повернувши його за годинниковою стрілкою щільно затягніть.



4. Закрійте дренажний шланг заглушкою (①) та поверніть до вихідного положення.



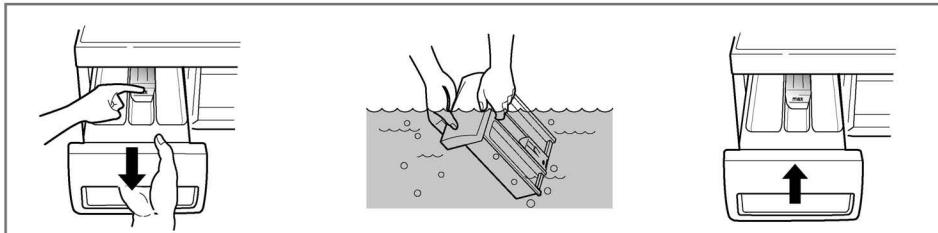
5. Закрійте кришку на нижній панелі.

# O послугування

## ■ Висувний ящик

\* Із часом пральний порошок та пом'якшувач тканин утворюють осад у висувному ящику.

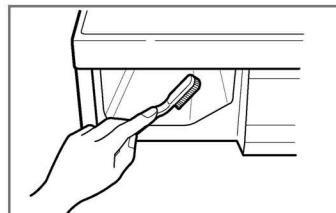
- Необхідно періодично промивати висувний ящик струменем води.
- За необхідності ящик можна вийняти з машини повністю. Для цього потрібно натиснути на стопорну засувку і висунути ящик.
- З метою забезпечення чищення верхню частину контейнера для пом'якшувача тканин можна зняти.



## ■ Виїмка висувного ящика

\* Порошок може накопичуватися у виїмці для ящика, тому слід час від часу чистити цю виїмку.

- Після закінчення чищення поставте на місце висувний ящик та увімкніть машину в режимі полоскання.



## ■ Барабан пральної машини

\* Якщо у Вашому районі жорстка вода, застосовуйте спеціальні склади, що очищують від накипу та вапна у важкодоступних місцях машини.

\* Хоча барабан пральної машини виготовляється з нержавіючої сталі, цятки іржі можуть бути викликані маленькими металевими деталями (скріпками для паперу, булавками), які застягли в барабані.

\* Час від часу барабан пральної машини повинен чиститись.

\* Якщо ви використовуєте антінакипін, фарбник чи висвітлювач, переконайтесь, що він підходить до пральної машини.

- Антінакипін може містити компоненти, що негативно впливають на деякі частини Вашої пральної машини.
- Видаляйте плями спеціальним засобом для видалення плям зі сталі.
- Ніколи не використовуйте губки зі сталевого дроту.

# O бслуговування

## ■ Чищення пральної машини

### 1. Чищення зовнішніх частин

Відповідний догляд за пральною машиною дозволить подовжити строк її використання.

Зовнішні частини пральної машини необхідно промивати теплою водою з нейтральним миючим засобом, що не містить абразивних часток. Після вологого чищення протріть машину чистою ганчіркою і дайте їй висохнути.

**! УВАГА** Не протирайте машину етиловим спиртом, розчинниками, засобами, що містять хлор та іншими подібними речовинами.

### 2. Чищення внутрішніх частин

Промивайте внутрішні частини 1 склянкою (250 мл) відбілювача, змішаного з пральним порошком. Увімкніть машину і дайте їй повністю виконати програму прання з використанням гарячої води. При необхідності повторіть процедуру.

\* У моделях оснащених функцією «Очищення барабана», рекомендується використовувати дану функцію.

**ЗАУВАЖЕННЯ** Для видалення осаду, залишеного жорсткою водою, використовуйте тільки спеціально призначені для пральних машин засоби, керуючись рекомендаціями виробника.

## ■ Догляд за машину взимку

Для зберігання пральної машини взимку за температури нижче 0 ° С, необхідно повністю злити воду.

Для цього достатньо провести наступні дії:

1. Включити цикл віджиму.
2. Після закінчення циклу віджимання відключати від мережі.
3. Закрити кран подачі води.
4. Від'єднати шланг подачі води.
5. Від'єднати шланг зливу води.
6. Злити воду через фільтр дренажного насоса (див. фільтр дренажного насоса).
7. При наступному включені машини перевірайтесь, що температура навколошнього середовища вище 0 ° С та не забудьте підключити всі шланги відповідно до інструкції по установці.

# У

## сунення несправностей

\* Даня пральна машина обладнана системою самодіагностики, котра дозволяє виявити порушення в роботі на початковій стадії та вжити відповідних заходів. Якщо пральна машина функціонує неправильно або не працює взагалі, перевірте наступні моменти, перш ніж звертатися до сервісної служби.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Деренчання чи дзвін	<ul style="list-style-type: none"><li>У барабан чи в насос потрапили сторонні предмети, наприклад, монетки.</li></ul>	Зупиніть пральну машину та перевірте барабан і фільтр дренажного насосу. Якщо при повторному ввімкненні машини шум не припинився, зверніться до сервісної служби.
Стукіт	<ul style="list-style-type: none"><li>Велика кількість завантаженої білизни може викликати стукіт. Як правило, це не свідчить про порушення в роботі.</li></ul>	Якщо звук не припиняється, можливо, порушенний баланс в барабані пральної машини. Зупиніть прання і перекладіть білизну рівномірно.
Вібрація	<ul style="list-style-type: none"><li>Не всі транспортувальні болти і частини упаковки видалено.</li><li>Не всі ніжки щільно стоять на підлозі.</li><li>Білизну в барабані пральної машини розподілено нерівномірно.</li></ul>	Якщо транспортувальні болти не було видалено під час установки, дотримуйтесь інструкцій щодо видалення транспортувальних болтів у розділі "Установка". Відрегулюйте горизонтальне положення пральної машини. Зупиніть прання та перекладіть білизну.
Протікання води	<ul style="list-style-type: none"><li>З'єднання шлангу із краном чи пральною машиною послабло.</li><li>Зливні труби засмітилися.</li></ul>	Перевірте і, за необхідності, затягніть з'єднання шлангів. Прочистіть зливні труби. За необхідності викличте водопровідника.
Надмірне утворення піни	<ul style="list-style-type: none"><li>Можливо, засипано надто багато порошку або порошку непідходящого типу.</li></ul>	Необхідно зменшити кількість миючого засобу. Пральний порошок повинен відповідати типу пральної машини. Утворення надмірної кількості піни може привести до протікання води.
Вода не надходить до машини або надходить дуже повільно	<ul style="list-style-type: none"><li>Надходження води недостатнє для роботи машини.</li><li>Кран постачання води відкритий неповністю.</li><li>Водозабірний шланг стиснуто.</li></ul>	Спробуйте під'єднатися до іншого крану. Відкрийте кран повністю. Розпряміть шланг.
Вода не стікає із пральної машини або стікає дуже повільно	<ul style="list-style-type: none"><li>Фільтр надходження води засмічено.</li><li>Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.</li><li>Фільтр дренажного насосу засмічено.</li></ul>	Прочистіть фільтр води, що надходить. Прочистіть та розпряміть дренажний шланг. Прочистіть фільтр дренажного насосу.
Пральна машина не вимикається	<ul style="list-style-type: none"><li>Шнур живлення не підключений до електричної розетки або під'єднання послабло.</li><li>Згорів плавкий запобіжник, спрацював автоматичний переривач або стався збій в надходженні електроенергії.</li><li>Кран надходження води перекрито.</li></ul>	Щільно під'єднайте штепсельну вилку до електричної розетки. Увімкніть автоматичний переривач або замініть плавкий запобіжник. Не встановлюйте запобіжник із великим порогом спрацювання. Якщо причина спрацювання запобіжника – перевантаження ланцюга, викличте кваліфікованого електрика. Відкрийте кран подачі води.



## сунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Рішення
Барабан не обертається	<ul style="list-style-type: none"><li>Дверцята зачинені нещільно.</li></ul>	Закрійте дверцята та натисніть кнопку <b>Старт/пауза</b> . Можливо, машині після цього знадобиться декілька хвилин, аби почати віджимання. Віджимання може розпочатися лише при зачинених дверцятах.
Дверцята не відкриваються		З метою безпеки під час роботи машини дверцята блокуються. Почекайте дві–три хвилини перш ніж відчиняти дверцята, аби дати запірному механізмові її розблокувати.
Час прання збільшився		Час прання може збільшуватися чи зменшуватися в залежності від кількості завантаженої білизни, температури води та інших умов. При порушенні балансу в барабані або під час запуску програми видалення піни, час прання може бути збільшено.



# у сунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Рішення
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Надходження води недостатнє для роботи машини.</li> <li>Кран подачі води відкрито не повністю.</li> <li>Водозабірний шланг стиснуто.</li> <li>Фільтр води, що надходить, засмічено.</li> </ul>	<p>Спробуйте під'єднатися до іншого крану.</p> <p>Відкрийте кран повністю.</p> <p>Розпряміть шланг.</p> <p>Прочистіть впускний фільтр.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.</li> <li>Фільтр дренажного насосу засмічено.</li> </ul>	<p>Прочистіть і розпряміть дренажний шланг.</p> <p>Прочистіть фільтр дренажного насосу.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Завантажено занадто мало білизни.</li> <li>Завантажена білизна розташована нерівномірно.</li> <li>Пральна машина обладнана системою контролю балансу в барабані. Під час прання важких предметів, наприклад, килимів або халатів, ця система може зупинити обертання барабану.</li> </ul>	<p>Додайте 1–2 схожих предмети для вирівнювання завантаження в барабані.</p> <p>Перекладіть білизну аби забезпечити рівномірне обертання.</p> <p>Якщо білизна занадто мокра після закінчення режиму, додайте маленькі предмети для вирівнювання завантаження в барабані та повторіть процес віджимання.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Дверцята не зчинені.</li> </ul>	<p>Закріть дверцята.</p> <p>Якщо напис "95 °" не зникає, зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Напис "95 °" з'являється у випадку неполадок у температурному датчику води.</li> </ul>	<p>Відключіть машину від електричної мережі та зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).</p>

# У сунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Рішення
<p>— Ручне прання  /Всіна       — Пухова ковдра  95°C      — Швидке 30  60°C      — 40°C      — 20°C      — Холодна      — Полоск + Відцім</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Напис "  " </li> </ul> <p>з'являється у випадку переповнення машини водою, через несправний клапан.</p>	<p>Закрійте кран подачі води. Відключіть машину від електричної мережі. Зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).</p>
<p>— Ручне прання  /Всіна       — Пухова ковдра  1000      — 800      — 400      — Без відціму      — Без зливу      — Полоск + Відцім</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Напис "  " </li> </ul> <p>з'являється у випадку неполадок у датчику рівня води.</p>	
<p>— Ручне прання  /Всіна       — Пухова ковдра        — Швидке 30        — Полоск + Відцім  </p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевантаження електродвигуна.</li> </ul>	
<p>Бавовна макс.       Синтетика —      Делікатне —      Орг. матеріал </p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевантаження електродвигуна.</li> </ul>	

# У сунення несправностей



ПРИМІТКА

Функція самодіагностики присутня тільки у продуктах з позначкою "Самодіагностики".

У випадку мобільних телефонів із закритою операційною системою функція самодіагностики може не працювати.

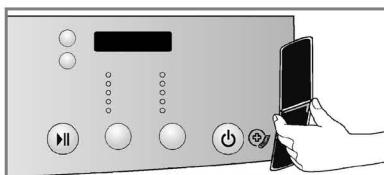
## ■ Використання SmartDiagnosis™

- Використовуйте дану опцію, тільки після інструктажу та дозволу від інформаційного центру. Звук з'єднання з системою подібний до гудку факсу і не має жодного значення, окрім як для інформаційного центру.
- Опція SmartDiagnosis™ не може бути активована, якщо пральна машина знеструмлена. При таких обставинах усунення несправностей має бути проведено без SmartDiagnosis™.

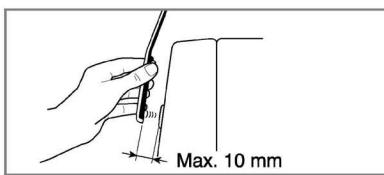
У випадку виникнення проблем з пральною машиною, телефонуйте до Інформаційного центру споживачів. Дотримуйтесь інструктажу агента інформаційного центру, і за необхідності виконуйте наступне:



1. Натисніть кнопку живлення пральної машини. Не натискайте ніяких інших кнопок та не повертайте ручку вибору циклу.



2. Якщо ви отримали інструкцію так вчинити, піднесіть мобільний телефон мікрофоном якнайближче до кнопки живлення.



3. Натисніть та утримуйте кнопку "Температура" 3 секунди, продовжуючи тримати телефон мікрофоном до зображення або до кнопки живлення.

4. Тримайте телефон у такій позиції доки не закінчиться з'єднання з системою.

Процес займає близько 6 секунд, і на дисплей буде відраховуватися час.

- Для кращого результату, не рухайте телефон, поки йде звук з'єднання.
- Якщо агенту інформаційного центру не вийшло зібрати необхідні данні, вас можуть попросити повторити спробу.
- Натискання кнопки живлення під час з'єднання закриє SmartDiagnosis™.

5. Коли вийшов час очікування і гудки закінчилися, відновіть розмову з агентом інформаційного центру, який зможе допомогти вам з Центру підтримки споживачів, проаналізувавши отримані дані.



## Утилізація старого обладнання

1. Цей перекреслений символ сміттєвого кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.
2. Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливих негативних наслідків для навколошнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.
3. Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтесь за адресою: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## Гарантія не розповсюджується на:

- Візити служби ремонту для вивчення, як користуватися приладом.
- Якщо використовується будь-яка інша напруга, крім рекомендованого для машини.
- Якщо прилад пошкоджено у разі нещасного випадку або стихійного лиха.
- Якщо прилад пошкоджено внаслідок неправильної експлуатації, не передбаченої правилами інструкції.
- Якщо прилад використовується для ознайомлення з інструкцією або деталі, що входять до комплекту замінені.
- Якщо прилад пошкоджено через домашніх тварин або щурі, тарганів і т.д.
- Якщо з'являються звичайні для приладу шуми та вібрації: звук води, що зливається, звук при віджиманні, попереджувальні сигнали.
- Гарантія не має на увазі установку приладу, під'єднання шлангів.
- Гарантія не включає обслуговування, рекомендоване в інструкції.
- Постачальник не зобов'язаний видаляти з машини сторонні об'єкти, включаючи насос, фільтри, цвяхи, дроти, шурупи і т.д.
- Постачальник не зобов'язаний замінити пробки чи мінити кабелі в домі.
- Постачальник не зобов'язаний виправлюти наслідки некваліфікованого ремонту.
- Постачальник не зобов'язаний відшкодовувати збиток особистому майну, прямою чи опосередкованою причиною якого стала можлива несправність приладу.
- Гарантія не розповсюджується у тих випадках, коли товар використовується у комерційних цілях. (Наприклад, місця загального використання, такі як готель, навчальний центр, будинок, що здається в оренду).



# Експлуатаційні дані

## Технічні специфікації

Найменування або торговельна марка постачальника	LG	LG		
модель побутової пральної машини	F10C3ND(P)(1-9) FH0C3ND(P)(1-9)	F10CLD(P)(1-9) FH0CLD(P)(1-9)	F80C3LD(P)(1-9) FH8CLD(P)(1-9)	
Номінальна завантаженість для стандартної програми прання бавовни, яка визначається як мінімальна у результаті порівняння номінальної завантаженості під час прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному завантаженні, кілограмів	6	5	кг	
Клас енергоефективності	A+++	A+++		
Відзначено "ЄС Екологічне маркування" згідно постанови ЄС №66.2010	No	No		
Середньозважений річний обсяг енергоспоживання побутовою пральною машиною (у форматі - "Енергоспоживання "Х" кВт·г на рік") з урахуванням 220 стандартних циклів прання для програми прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини), кВт·г на рік	150	129	кВт·г на рік	
Обсяг споживання електроенергії				
- Для стандартної програми прання бавовни при температурі 60 °C при повному завантаженні	0.81	0.75	кВт·г	
- Для стандартної програми прання бавовни при температурі 60 °C при частковому завантаженні	0.56	0.48	кВт·г	
- Для стандартної програми прання бавовни при температурі 40 °C при частковому завантаженні	0.55	0.45	кВт·г	
середньозважена споживча потужність в режимі "вимкнено" та очікування	0.5	0.5	Вт	
Середньозважений річний обсяг споживання води побутовою пральною машиною (у форматі - "Споживання води "Х" літрів на рік") з урахуванням 220 стандартних циклів прання для програми прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному та частковому завантаженні (фактичне споживання води залежить від використання побутової пральної машини), літрів на рік	9500	9500	літрів на рік	
Клас ефективності віджимання (у форматі - "Клас ефективності віджимання "Х") за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	B	B	C	
Максимальна швидкість обертів барабана побутової пральної машини для стандартної програми прання бавовни, яка визначається як мінімальна у результаті порівняння швидкості обертів барабана під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при часовому завантаженні	1000	1000	800	об/хв.
Залишковий вміст води для стандартної програми прання бавовни, що визначається як максимальний у результаті порівняння залишкового вмісту води під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні;	53	53		%
Пояснення того, що стандартна програма прання бавовни при температурі 60 і 40 °C є програмою для прання, очищення звичайно забрудненої бавовни і найбільш ефективною для споживання енергії та води				
Час виконання стандартної програми прання бавовни				
- Прання бавовни при температурі 60 °C при повному завантаженні	238	238		хв.
- Прання бавовни при температурі 60 °C при частковому завантаженні	222	222		хв.
- Прання бавовни при температурі 40 °C при частковому завантаженні	222	222		хв.
Тривалість режиму очікування у разі, коли побутова пральна машина оснащена системою управління енергоспоживанням	10	10		хв.
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час прання та віджимання бавовни при температурі 60 °C при повному завантаженні, за базовим значенням 1 пВт, дБА	55 74	55 74		дБА
Відомості щодо будовування побутової пральної машини				

# **Д**ля нотаток





001

Інформацію з сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, ви можете отримати в Службі підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонами.  
Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту  
Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин  
в електричному та електронному обладнанні

Виробник: «Нанджин ЛГ Панда Аплайанс Ко.,  
Лтд.», 28 Йунфен Дадао, Квінхай Дістрікт,  
Нанджин, провінція Дзянсу, 210014, Китай.

**Організація яка надає післяпродажне  
обслуговування та ремонт:**

ТОВ «Стратеджик Сервіс»  
03062, Україна, Київ, пр-т. Перемоги 67, корпус G  
Тел.: 0-800-303-000

Дата виготовлення зазначена на етикетці, яка  
розташована над барабаном пральної машини за  
дверцятами. Формат дати: мм/рррр.